

# **SR-BH60**

**User Manual • Užívateľský manuál •  
Užívateľský manuál • Használati utasítás •  
Benutzerhandbuch**

Dear customer,

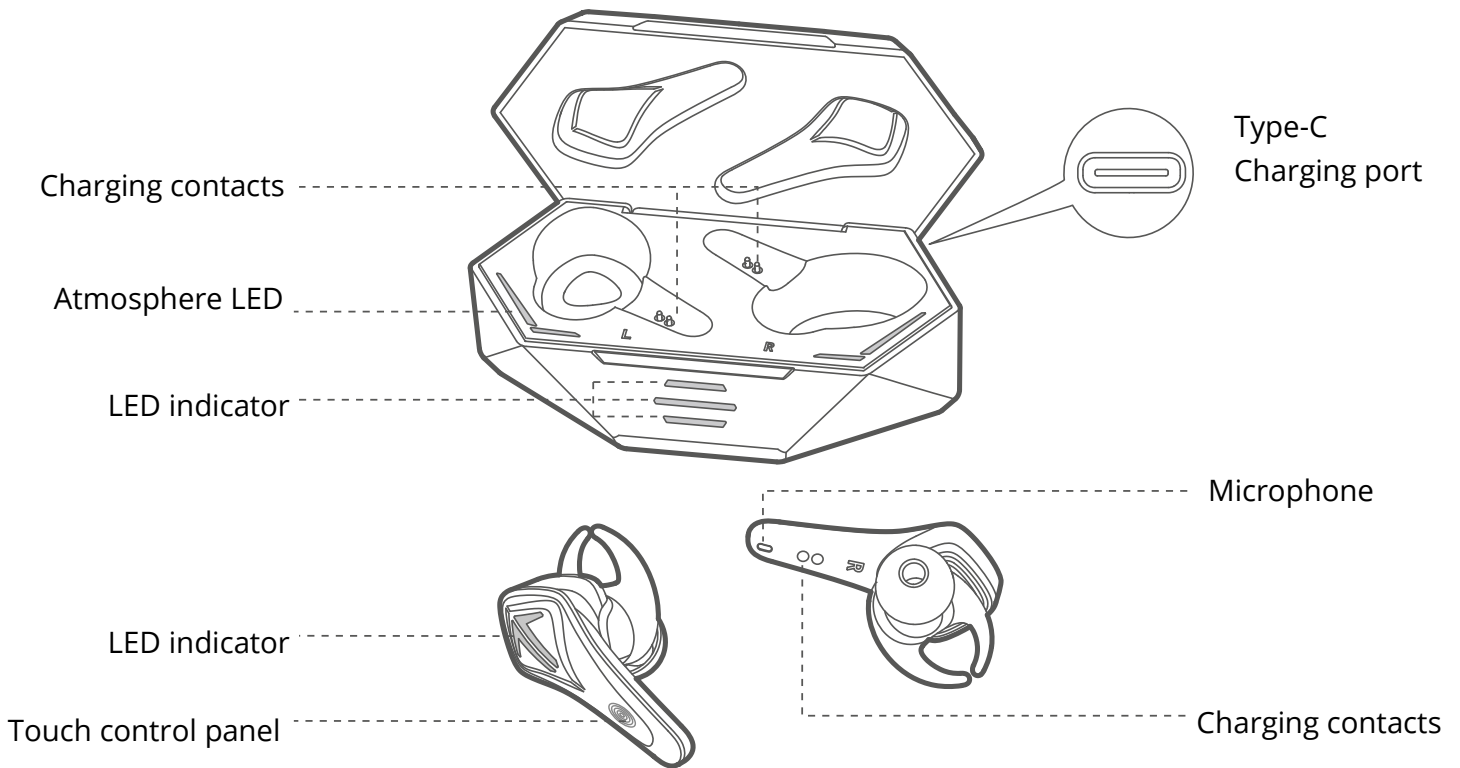
Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ [www.alza.co.uk/kontakt](http://www.alza.co.uk/kontakt)

☎ +44 (0)203 514 4411

*Importer* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Product Overview



## Earphone Specifications

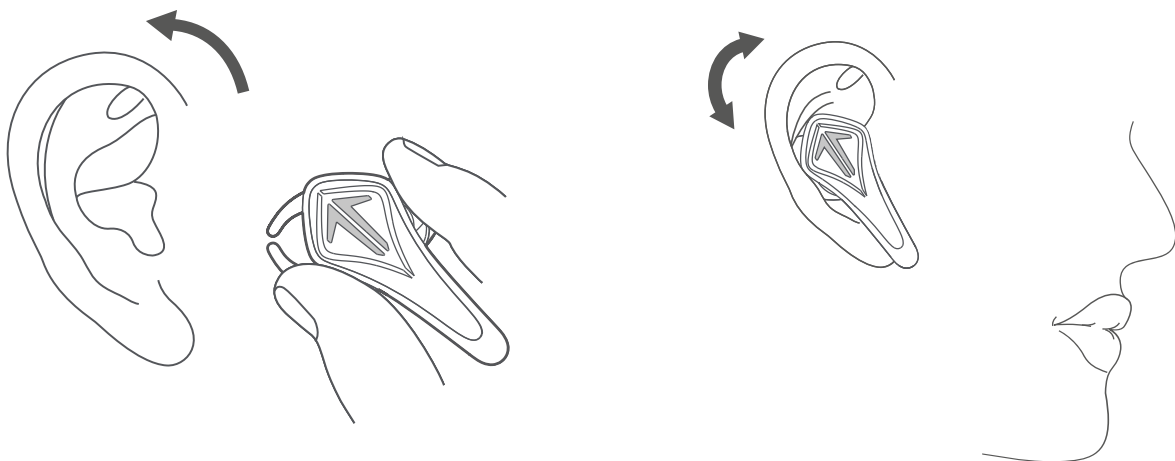
<b>Bluetooth name</b>	Saramonic BH60
<b>Bluetooth version</b>	5.0
<b>Battery capacity</b>	60mAh/3.7V
<b>Transmission range</b>	Around 10m
<b>Latency</b>	Around 60 ms
<b>Battery duration (music)</b>	Around 7h (50% volume)
<b>Battery duration (game)</b>	Around 6h (50% volume)
<b>Charging time</b>	Around 1.5h
<b>Charging electric current</b>	5V---0.2A

## Charging Case Specifications

<b>Battery capacity</b>	500mAh/7.3V
<b>Charging case battery life</b>	Around 17h
<b>Charging time</b>	Around 2h
<b>Charging voltage</b>	5V---1A

## How to wear

Choose suitable ear tips, put the earbuds in your ears, and rotate them as shown in the picture below until the earbuds fit your ears and make sure that the microphone points to your mouth.



## Power On/Off

### 1. Power On

a. With charging case: when opening the charging case, the earbuds will be power on automatically with voice prompts "Power on".

b. Without charging case: when earbuds are power off, touch the touch panel and hold for about 2 seconds, earbuds will be power on with voice prompts "Power on".

## 2. Power Off

- a. With charging case: put the earbuds into the charging case and close the lid, the earbuds will be power off with voice prompts "Power off".
- b. Without charging case: when the earbuds are on, touch the touch panel and hold for about 8 seconds, the earbuds will be power off with voice prompts "Power off".

## **Pairing and connecting**

1. Open the charging case, the two earbuds will be automatically power on and paired with each other within 5 seconds with voice prompts "Pairing". (Blue indicators and white indicators

flash alternately).

2. Turn on the Bluetooth list of devices, select "Saramonic BH60" and complete the pair and connection. If connected, the blue indicator will be on for 1s and off with voice prompts "Connected".

3.If the connection fails, put the earbuds into the charging case and close the lid, then take out and repeat the above operations.

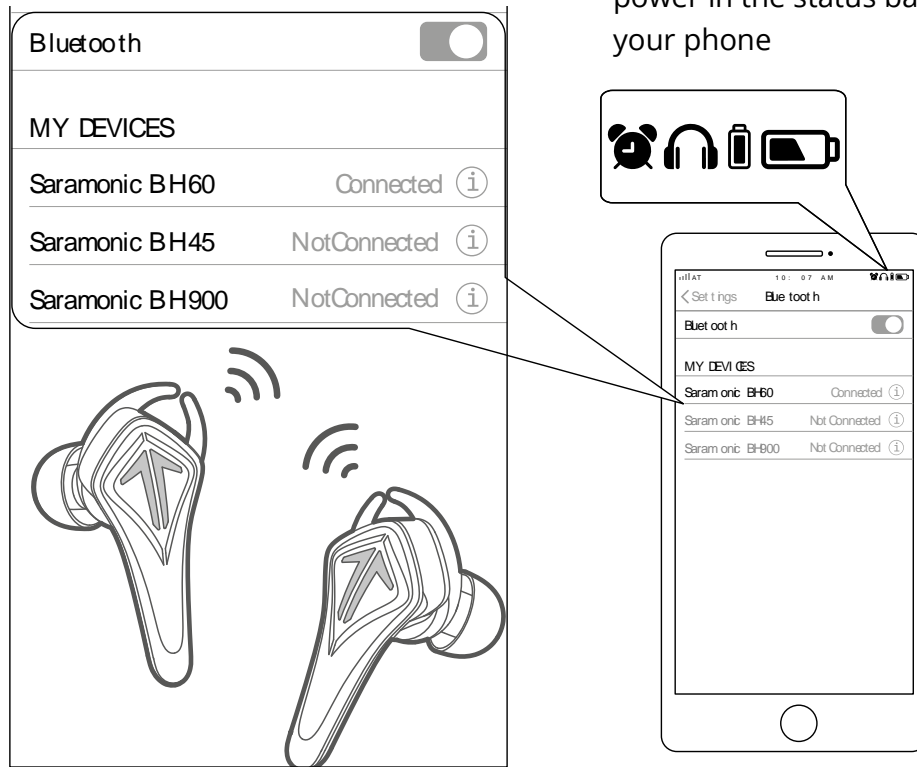
4. After the first connection, the earbuds will automatically connect to the last paired device.

(Bluetooth of the device needs to be turned on).

5. If the distance between earbuds and the device is beyond transmission distance, they will be disconnected with voice prompts "faraway from devices", and the earbuds will try re-connect.

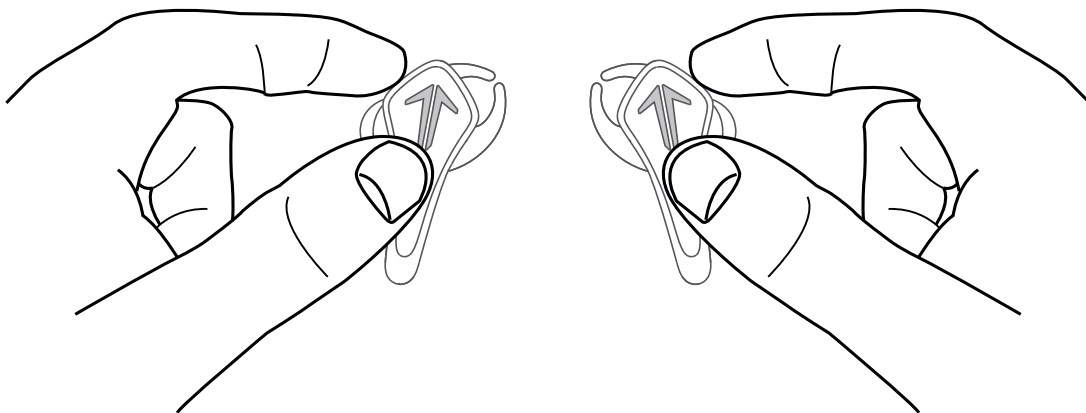
6. The earbuds will be power off automatically if not connected with any devices for 5 mins.

\*After successful connection you can check the earbuds power in the status bar of your phone



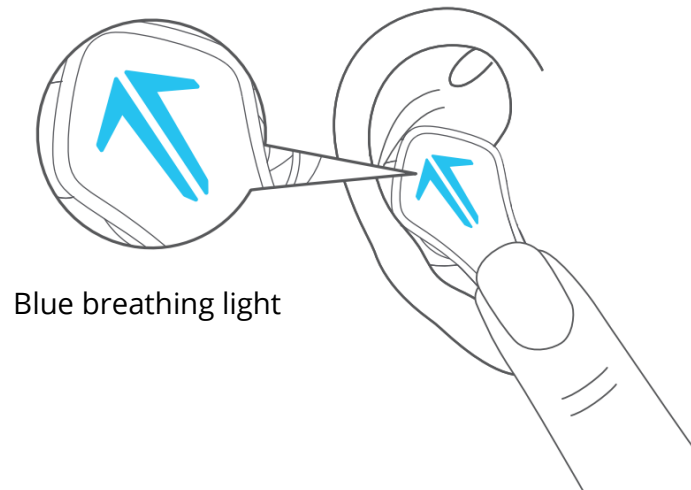
## Restore

Turn off both earbuds, touch the control panel and hold for around 14 seconds. Voice prompts changed from "Power on" to "Pairing" and then "Dudududu". The Indicators changed from "blue indicators flash" to "white & blue indicators flash alternately" and "white indicators turn on for 1 second then turn off". After the pairing record is cleared, the earbuds will power off automatically.

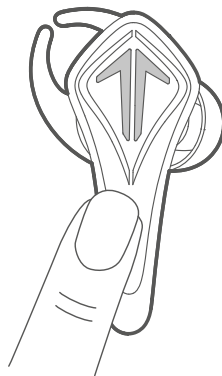


## Gaming mode

When the earbuds are connected, tap the right earbud touch panel 3 times to enter the low-latency mode, tap 3 times more to switch to Music Mode Indicators Light of Gaming Mode: blue breathing light.



## Touch control



Play/Pause  
Tap the L/R earbud 1 time



Answer/ Reject a call  
Tap the L/R earbud 1 time



Next  
Tap the Left earbud 2 times



Reject a call  
Touch the L/R earbud and hold for 2 seconds

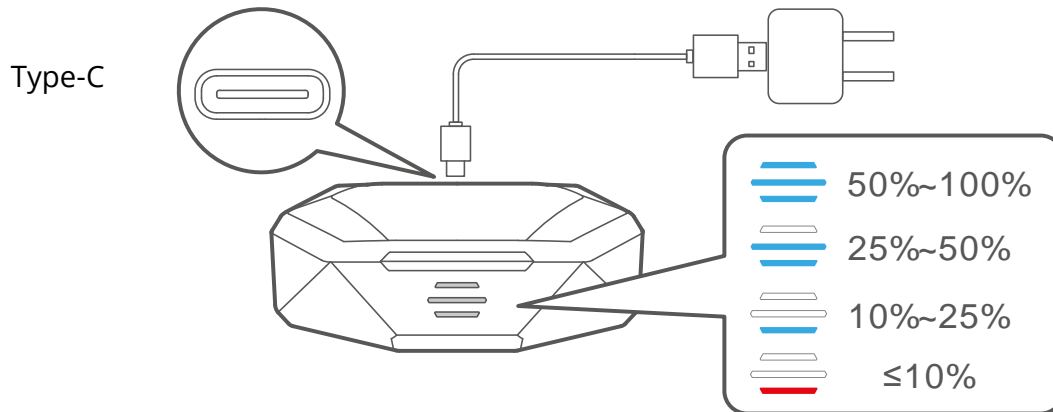


Previous Tap the right earbud 2 times



Enter/ Exit gaming mode  
Tap the L/R earbud 3 times

## Charging status of charging case



### 1 Charging & Battery Level of Charging Case

a. Battery level indicator: open the charging case, three blue LED indicators will be on simultaneously, and then will be off accordingly to show the current battery level of charging case. When the battery level is less than 10%, the shortest LED indicator will be solid red.

b. Charging Status: Connect USB Type-C charging cable to charging port, the three blue LED indicator will show current battery level. When the charging case is fully charged, all three blue Indicators will be on. Remove the charging cable, and all the indicators will be off.

## FAQ

### Q: Only one earbud work ?

A: Put the earbuds into charging case and take out, if still only one earbud works, restore to factory setting.

### Q: Failed to connect devices with earbuds ?

A: Delete the pairing record on the devices and reconnect with earbuds.

### Q: No sound in the phone call ?

A: Select "Saramonic BH60" as your audio input source in your device settings.

### Q: Audio delay in video or gameplay ?

A: Environment, WiFi, encode/decode speed of other devices and software are all possible factors to cause effect to the audio data transmission speed of the earbuds. For



example, most game software set real-time audio transmission as a priority, which is possible to affect the speed.

**Q: Why is there stuck / breakpoint ?**

A: If there are many WiFi routers, 4G signals, high-power electrical appliance and etc when using, it may be stuck or breakpoint. It can be solved by changing the environment or reconnecting.

## **Warranty Conditions**

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

**The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:**

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

## Safety instructions

- 1) Read these safety instructions carefully.
- 2) Keep these safety instructions.
- 3) Pay attention to all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Clean the headphones only with a dry cloth.
- 6) Choking hazard: The device contains small parts and is not suitable for children.
- 7) Do not place the device near heat sources such as radiators, hot air regulators, fireplaces, or heat generating speakers (including amplifiers).
- 8) Do not use the device in places where you must concentrate on your surroundings, such as while driving a car, etc.
- 9) Do not immerse the device in water or expose it to a humid environment for long periods of time. Do not use it while swimming or surfing.
- 10) High volume music may cause hearing loss after a while. If you have tinnitus (ringing in the ears), pain or discomfort after using an ear sound device, the volume is probably too high for your ears.
- 11) To prevent hearing loss, lower the volume of the music player before plugging in your mobile phone and then gradually increase to a comfortable volume.
- 12) It is recommended to use the accessories specified by the manufacturer.
- 13) Do not expose the battery to excessive heat such as sunlight, fire, etc.
- 14) Make sure the power supply is within the specified voltage range.
- 15) Rely on our personnel. If there is a defect on the device, it must be repaired by a professional. The headset will not function properly if: the power cord or plug is damaged, there is water in the device, foreign objects have fallen into the device, the device is exposed to rain or moisture, or the device falls from a height.

# EU Declaration of Conformity

## Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

## Subject of the declaration:

Title: True Wireless Gaming EarBuds

Model / Type: SR-BH60

## The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive RED No. (EU) 2014/53/EU

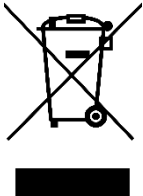
Directive RoHS No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague



## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

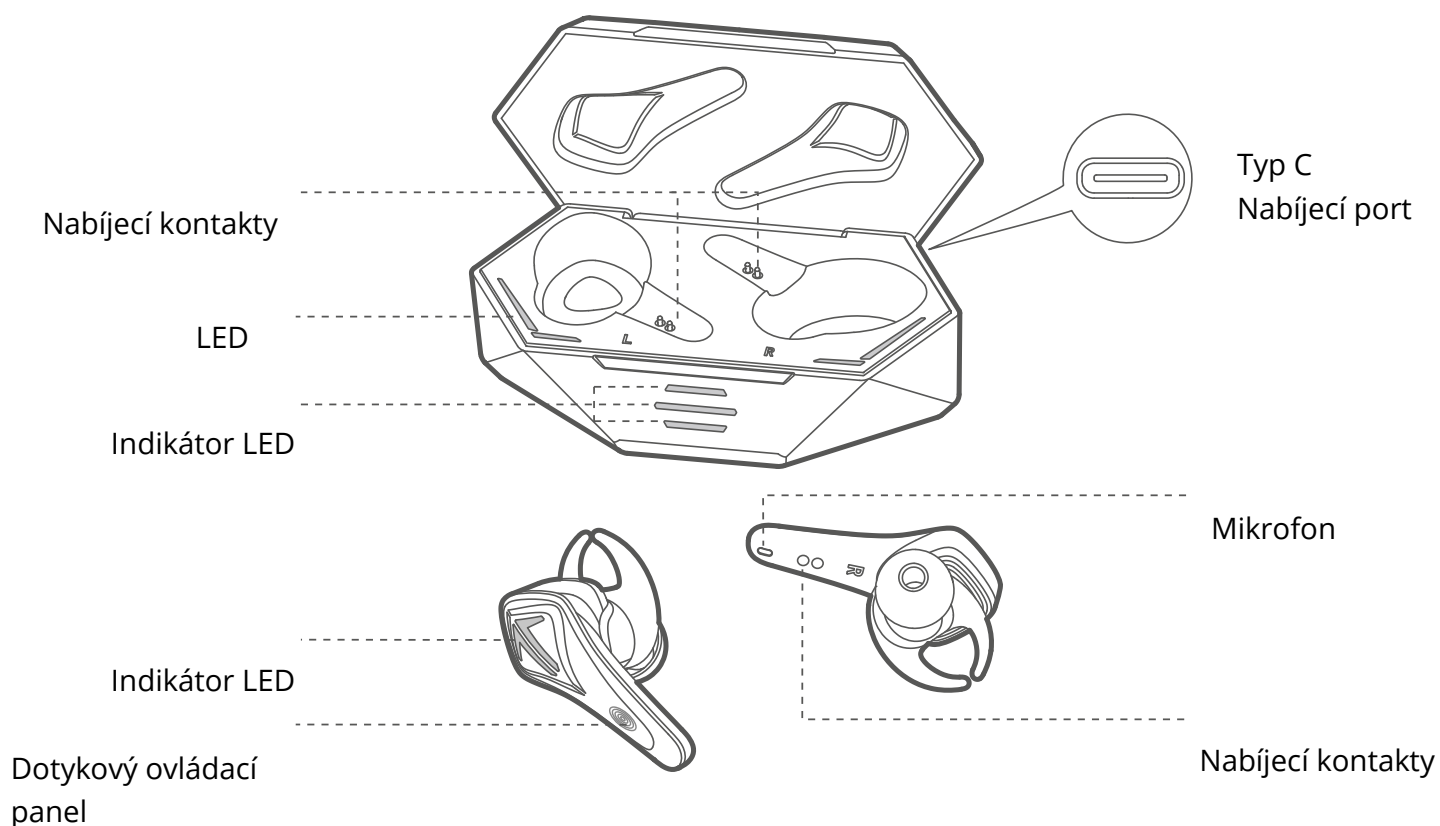
Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a tento manuál si uschovejte pro budoucí použití. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům. Pokud máte jakékoliv dotazy nebo připomínky k produktu, kontaktujte zákaznickou linku.

✉ [www.alza.cz/kontakt](http://www.alza.cz/kontakt)

☎ +420 255 340 111

*Dovozce* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Popis produktu



## Specifikace sluchátek

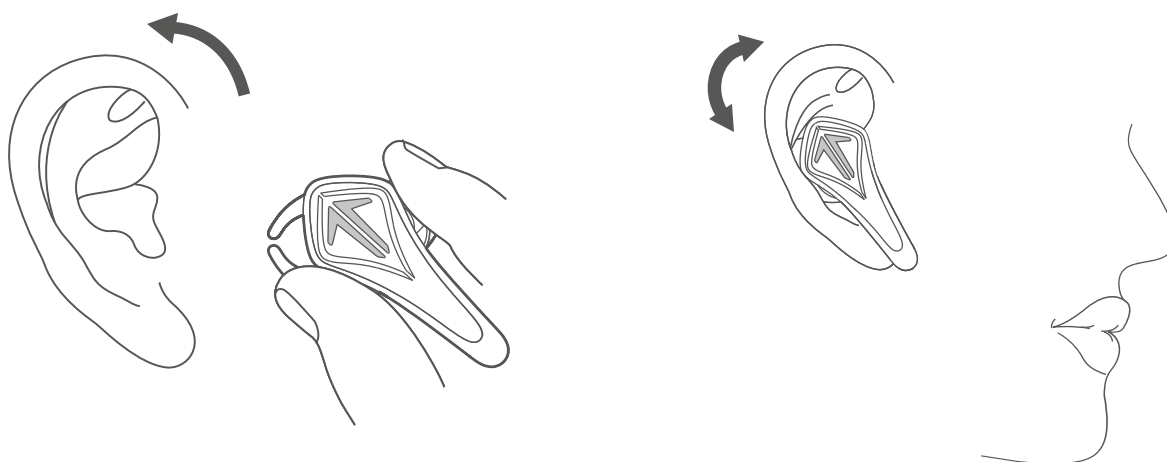
<b>Název Bluetooth</b>	Saramonic BH60
<b>Verze Bluetooth</b>	5.0
<b>Kapacita baterie</b>	60mAh/3,7V
<b>Rozsah přenosu</b>	Přibližně 10 m
<b>Zpoždění</b>	Přibližně 60 ms
<b>Doba provozu na baterie (hudba)</b>	Přibližně 7 h (50 % objemu)
<b>Doba provozu na baterie (hra)</b>	Přibližně 6 h (50 % objemu)
<b>Doba nabíjení</b>	Přibližně 1,5 h
<b>Nabíjení elektrickým proudem</b>	5V= 0,2A

## Specifikace nabíjecího pouzdra

<b>Kapacita baterie</b>	500mAh/7,3V
<b>Životnost baterie nabíjecího pouzdra</b>	Kolem 17h
<b>Doba nabíjení</b>	Přibližně 2h
<b>Nabíjecí napětí</b>	5V ---1A

## Jak nosit

Vyberte si vhodné nástavce do uší, nasadte si sluchátka do uší a otáčejte jimi podle obrázku níže, dokud vám sluchátka nezapadnou do uší, a ujistěte se, že mikrofon směřuje k vašim ústům.



## Zapnutí/vypnutí napájení

### 1. Zapnutí napájení

- S nabíjecím pouzdrém: po otevření nabíjecího pouzdra se sluchátka zapnou automaticky s hlasovou výzvou "Power on" (Zapnuto).
- Bez nabíjecího pouzdra: když jsou sluchátka vypnutá, dotkněte se dotykového panelu a podržte jej po dobu přibližně 2 sekund, sluchátka se zapnou s hlasovou výzvou "Power on" (Zapnuto).

## 2. Vypnutí napájení

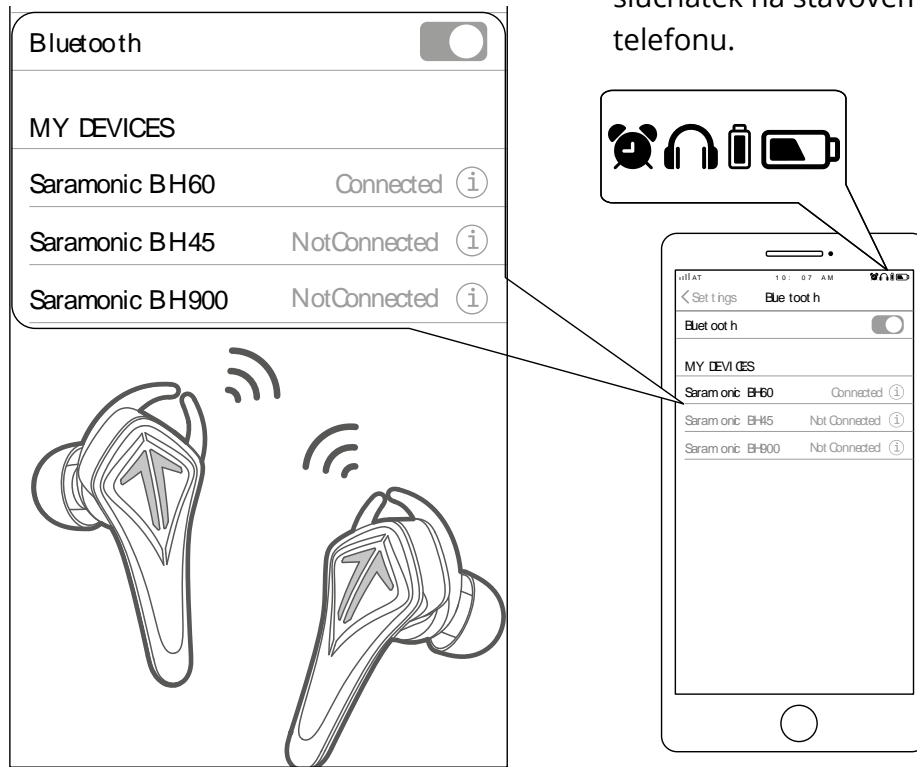
- a. S nabíjecím pouzdrém: vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete víko, sluchátka se vypnou s hlasovou výzvou "Power off"(Vypnuto).
- b. Bez nabíjecího pouzdra: Když jsou sluchátka zapnutá, dotkněte se dotykového panelu a podržte jej po dobu přibližně 8 sekund, sluchátka se vypnou s hlasovou výzvou "Power off"(Vypnuto).

## Párování a připojení

1. Otevřete nabíjecí pouzdro, obě sluchátka se automaticky zapnou a během 5 sekund se navzájem spárují s hlasovými pokyny "Pairing"(Párování). (Modré indikátory a bílé indikátory střídavě blikají).
2. Zapněte seznam zařízení Bluetooth, vyberte "Saramonic BH60" a dokončete párování a připojení. Pokud je zařízení připojeno, modrý indikátor se rozsvítí na 1s a zhasne s hlasovou výzvou "Connected" (Připojeno).
3. Pokud se připojení nezdaří, vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete víko, poté je vyjměte a zopakujte výše uvedené operace.
4. Po prvním připojení se sluchátka automaticky připojí k poslednímu spárovanému zařízení.  
(Bluetooth zařízení musí být zapnuté).
5. Pokud je vzdálenost mezi sluchátky a zařízením větší než přenosová vzdálenost, dojde k jejich odpojení s hlasovou výzvou " faraway from devices" (daleko od zařízení) a sluchátka se pokusí znovu připojit.
6. Sluchátka se automaticky vypnou, pokud nejsou po dobu 5 minut připojena k žádnému zařízení.

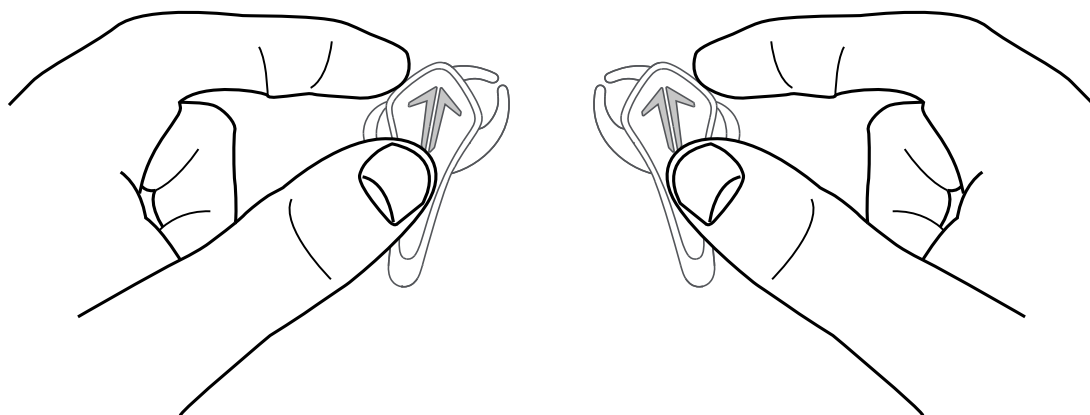


\*Po úspěšném připojení můžete zkontrolovat výkon sluchátek na stavovém řádku telefonu.



## Obnovení

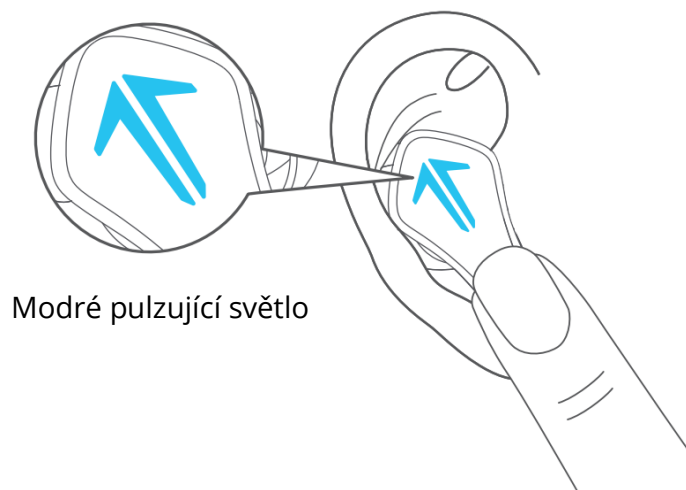
Vypněte obě sluchátka, dotkněte se ovládacího panelu a podržte jej přibližně 14 sekund. Hlasové výzvy se změny z "Power on" na "Pairing" a poté na "Dududududu". Indikátory se změny z "modré indikátory blikají" na "bílé a modré indikátory střídavě blikají" a "bílé indikátory se rozsvítí na 1 sekundu a poté se vypnou". Po vymazání záznamu o párování se sluchátka automaticky vypnou.



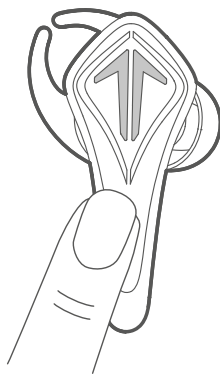
## Herní režim

Když jsou sluchátka připojena, klepnutím na dotykový panel pravého sluchátka 3krát přejdete do režimu s nízkou latencí, dalším klepnutím 3krát přepnete do hudebního režimu.

Světelné Indikátory herního režimu: modré dýchající (pulzující) světlo.



## Dotykové ovládání



Přehrát/pozastavit  
Klepněte 1krát na L/R sluchátko



Přijmout/odmítnout hovor  
Klepněte 1krát na L/R sluchátko



Další  
Dvakrát klepněte na levé  
sluchátko



Odmítnutí hovoru  
Dotkněte se L/R sluchátka a  
podržte je 2 sekundy.

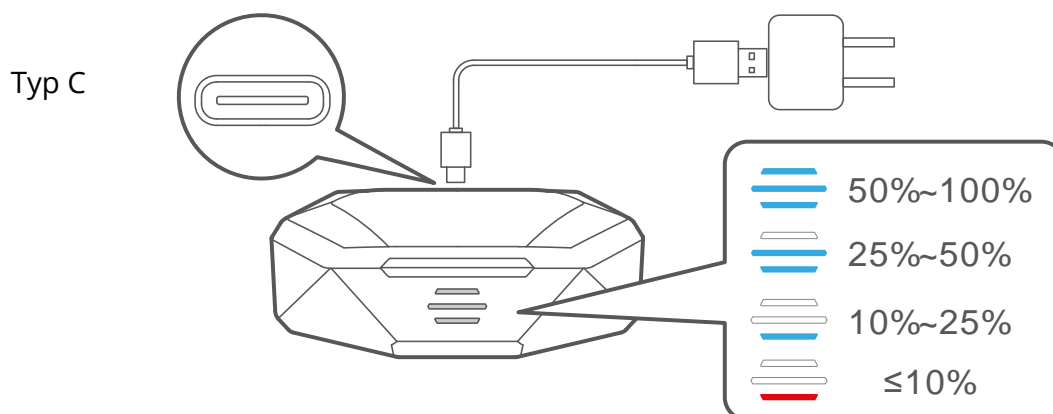


Předchozí  
2× klepněte na pravé sluchátko



Vstup/ukončení herního režimu  
Třikrát klepněte na L/R na  
sluchátko

## Stav nabíjení nabíjecího pouzdra



### 1 Nabíjení a úroveň nabití nabíjecího pouzdra

a. Indikátor stavu nabití baterie: otevřete nabíjecí pouzdro, současně se rozsvítí tři modré LED indikátory a poté zhasnou, aby ukázaly aktuální stav nabití baterie v nabíjecím pouzdře. Pokud je úroveň nabití baterie nižší než 10 %, nejkratší LED indikátor bude svítit červeně.

b. Stav nabití: Tři modré LED indikátory ukazují aktuální úroveň nabití baterie: Připojte nabíjecí kabel USB typu C k nabíjecímu portu. Když je nabíjecí pouzdro plně nabité, budou svítit všechny tři modré indikátory. Pokud nabíjecí kabel odpojíte, všechny indikátory budou zhasnuté.

## ČASTO KLADENÉ DOTAZY

### Otázka: Funguje pouze jedno sluchátko?

Odpověď: Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a vyjměte je, pokud stále funguje pouze jedno sluchátko, obnovte tovární nastavení.

### Otázka: Nepodařilo se připojit zařízení se sluchátky?

Odpověď: Vymažte záznam o párování v zařízeních a znovu se připojte pomocí sluchátek.

**Otázka: V telefonním hovoru není slyšet žádný zvuk?**

Odpověď: V nastavení zařízení vyberte jako vstupní zdroj zvuku "Saramonic BH60".

**Otázka: Zpoždění zvuku ve videu nebo ve hře?**

Odpověď: Prostředí, WiFi, rychlost kódování/dekódování jiných zařízení a software jsou možné faktory, které mohou ovlivnit rychlost přenosu zvukových dat sluchátek. Například většina herního softwaru nastavuje přenos zvuku v reálném čase jako prioritu, což může mít vliv na rychlost.

**Otázka: Proč je zvuk zaseknutý/přerušovaný?**

Odpověď: Pokud je při používání mnoho routerů WiFi, signálů 4G, výkonných elektrických spotřebičů atd., může dojít k zaseknutí nebo přerušení. To lze vyřešit změnou prostředí nebo opětovným připojením.

## Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

**Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:**

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

## Bezpečnostní pokyny

- 1) Pečlivě si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny.
- 2) Dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.
- 3) Dbejte všech varování.
- 4) Postupujte podle všech pokynů.
- 5) Sluchátka čistěte pouze suchým hadříkem.
- 6) Nebezpečí udušení: Přístroj obsahuje malé části a není vhodný pro děti.
- 7) Zařízení neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, regulátory horkého vzduchu, krby nebo reproduktory generující teplo (včetně zesilovačů).
- 8) Nepoužívejte zařízení na místech, kde se musíte soustředit na okolí, například při řízení auta apod.
- 9) Neponořujte zařízení do vody ani jej nevystavujte dlouhodobě vlhkému prostředí. Nepoužívejte jej při plavání nebo surfování.
- 10) Vysoká hlasitost hudby může po určité době způsobit ztrátu sluchu. Pokud po použití zvukového zařízení pocítíte tinnitus (zvonění v uších), bolest nebo nepříjemné pocity, je hlasitost pro vaše uši pravděpodobně příliš vysoká.
- 11) Abyste předešli ztrátě sluchu, snižte před připojením mobilního telefonu hlasitost hudebního přehrávače a poté ji postupně zvyšujte na příjemnou úroveň.
- 12) Doporučuje se používat příslušenství určené výrobcem.
- 13) Nevystavujte baterii nadměrnému teple, např. slunečnímu záření, ohni apod.
- 14) Ujistěte se, že je napájecí zdroj v předepsaném rozsahu napětí.
- 15) Spolehněte se na náš personál. Pokud se na zařízení vyskytne závada, musí ji opravit odborník. Sluchátka nebudou správně fungovat, pokud: je poškozený napájecí kabel nebo zástrčka, v zařízení je voda, do zařízení spadly cizí předměty, zařízení je vystaveno dešti nebo vlhkosti nebo zařízení spadne z výšky.

# EU prohlášení o shodě

## Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

## Předmět prohlášení:

Název: Bezdrátová herní sluchátka

Model/Typ: SR-BH60

**Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):**

Směrnice RED č. (EU) 2014/53/EU

Směrnice RoHS č. (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha



## WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte prečítajte si nasledujúce pokyny a uschovajte si túto príručku pre budúce použitie.

Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k výrobku, obráťte sa na linku zákazníckeho servisu.

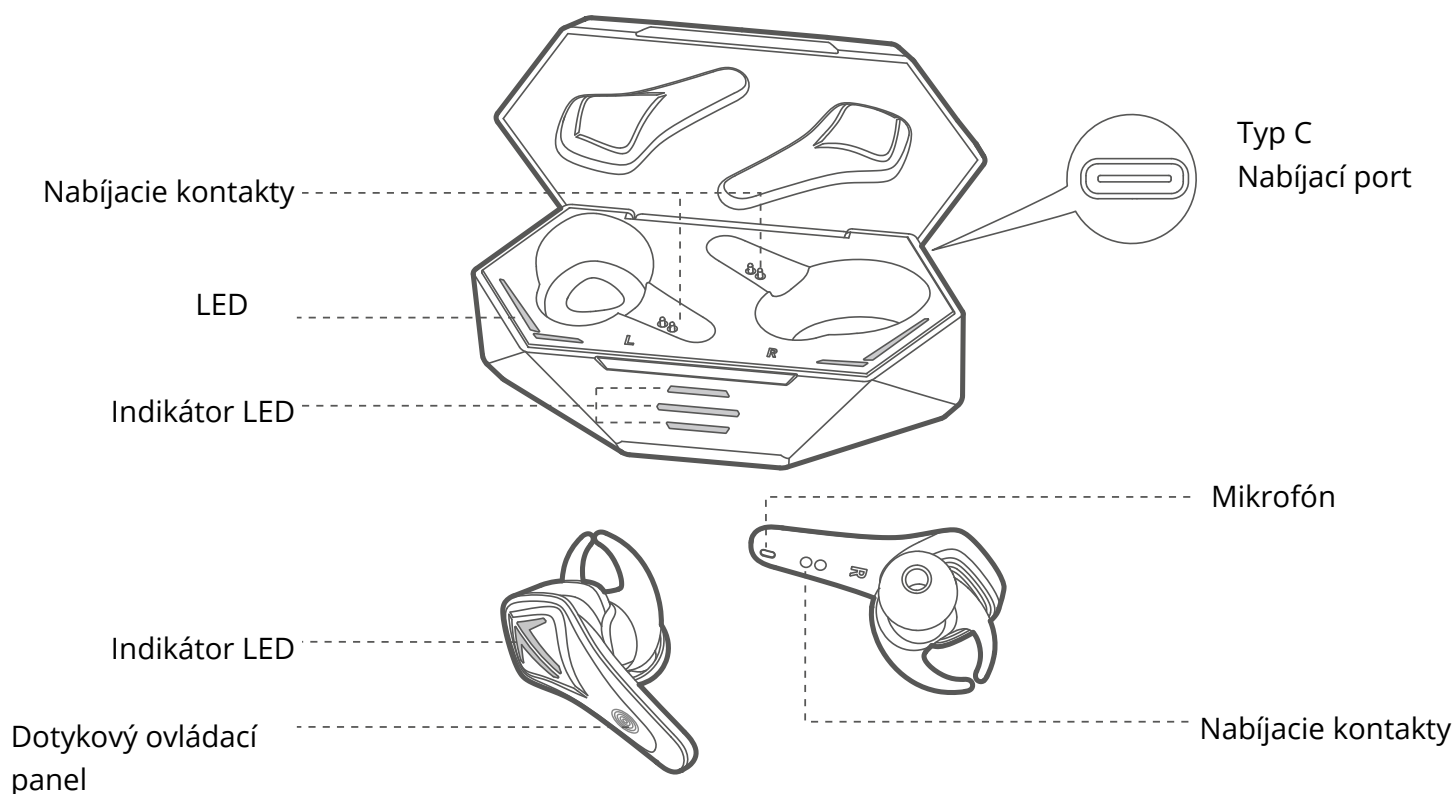
✉ [www.alza.sk/kontakt](http://www.alza.sk/kontakt)

☎ +421 257 101 800

*Dovozca* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)



## Popis produktu



## Špecifikácia slúchadiel

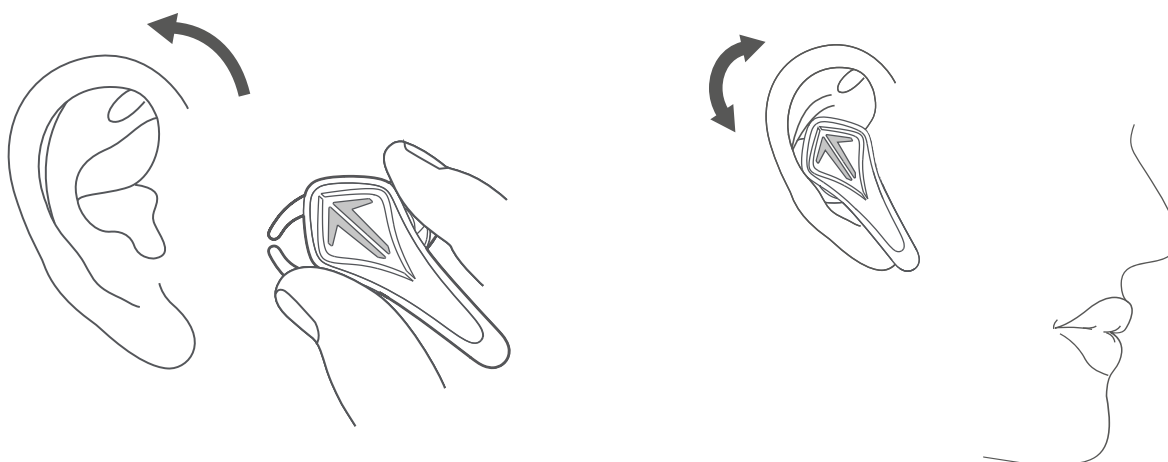
<b>Názov Bluetooth</b>	Saramonic BH60
<b>Verzia Bluetooth</b>	5.0
<b>Kapacita batérie</b>	60 mAh/3,7 V
<b>Rozsah prenosu</b>	Približne 10 m
<b>Oneskorenie</b>	Približne 60 ms
<b>Doba prevádzky na batérie (hudba)</b>	Približne 7 h (50 % objemu)
<b>Doba prevádzky na batérie (hra)</b>	Približne 6 h (50 % objemu)
<b>Čas nabíjania</b>	Približne 1,5 h
<b>Nabíjanie elektrickým prúdom</b>	5 V--- 0,2 A

## Špecifikácia nabíjacieho puzdra

<b>Kapacita batérie</b>	500 mAh/7,3 V
<b>Životnosť batérie nabíjacieho puzdra</b>	Okolo 17 hod
<b>Čas nabíjania</b>	Približne 2 h
<b>Nabíjacie napätie</b>	5V ---1A

## Ako nosiť

Vyberte si vhodné nastavce do uší, nasadte si slúchadlá do uší a otáčajte ich podľa obrázka nižšie, kým vám slúchadlá nezapadnú do uší, a uistite sa, že mikrofón smeruje k vašim ústam.



## Zapnutie/vypnutie napájania

### 1. Zapnutie napájania

- S nabíjacím puzdrom: Po otvorení nabíjacieho puzdra sa slúchadlá zapnú automaticky s hlasovou výzvou „Power on“ (Zapnuté).
- Bez nabíjacieho puzdra: Keď sú slúchadlá vypnuté, dotknite sa dotykového panela a podržte ho približne 2 sekundy, slúchadlá sa zapnú s hlasovou výzvou „Power on“ (Zapnuté).

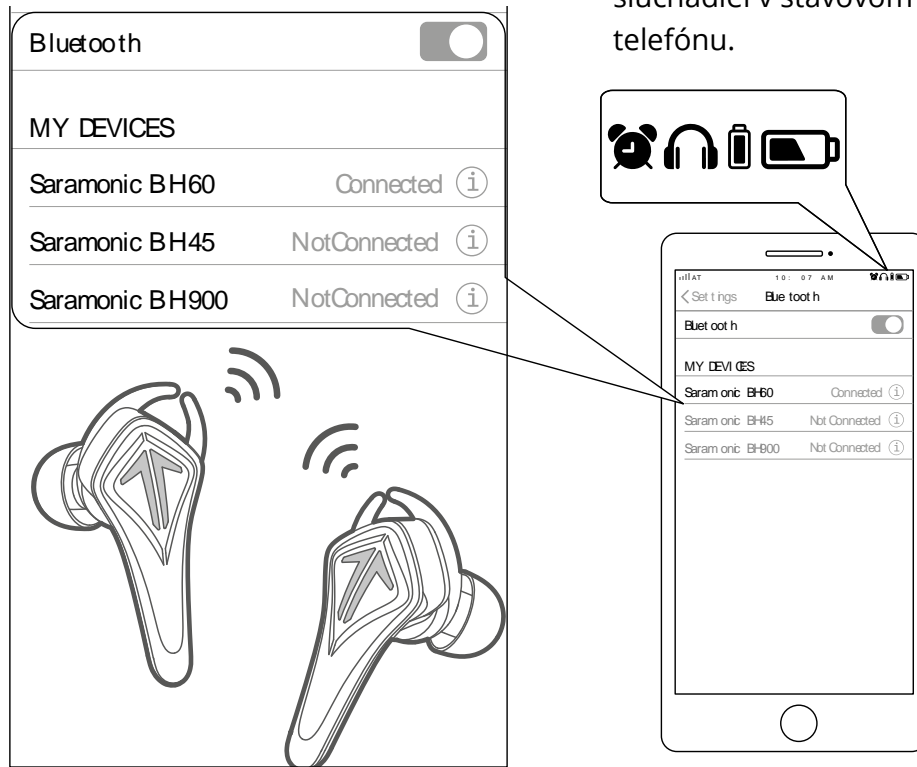
## 2. Vypnutie napájania

- a. S nabíjacím puzdrom: Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zatvorte veko, slúchadlá sa vypnú s hlasovou výzvou „Power off“ (Vypnuté).
- b. Bez nabíjacieho puzdra: Keď sú slúchadlá zapnuté, dotknite sa dotykového panela a podržte ho po dobu približne 8 sekúnd, slúchadlá sa vypnú s hlasovou výzvou „Power off“ (Vypnuté).

## Párovanie a pripojenie

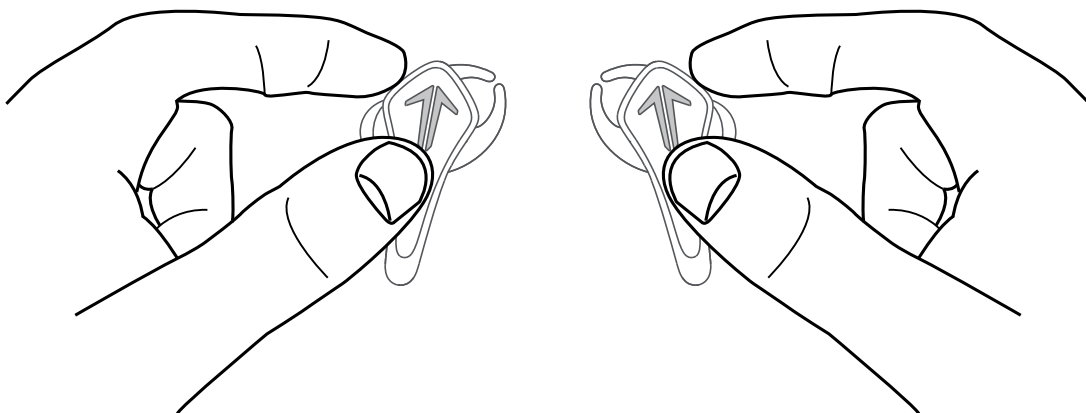
1. Otvorte nabíjacie puzdro, obe náhlavné súpravy sa automaticky zapnú a do 5 sekúnd sa navzájom spárujú pomocou hlasových pokynov „Pairing“ (Modré indikátory a biele indikátory striedavo blikajú).
2. Zapnite zoznam zariadení Bluetooth, vyberte „Saramonic BH60“ a dokončíte párovanie a pripojenie. Ak je zariadenie pripojené, modrý indikátor sa rozsvieti na 1 s a zhasne s hlasovou výzvou „Connected“ (Pripojené).
3. Ak sa pripojenie nepodarí, vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zatvorte veko, potom ich vyberte a zopakujte vyššie uvedené operácie.
4. Po prvom pripojení sa slúchadlá automaticky pripoja k poslednému spárovanému zariadeniu.  
(Zariadenie Bluetooth musí byť zapnuté).
5. Ak je vzdialenosť medzi slúchadlami a zariadením väčšia ako prenosová vzdialenosť, slúchadlá sa odpoja s hlasovou výzvou „Faraway from devices“ (Ďaleko od zariadení) a slúchadlá sa pokúsia znovu pripojiť.
6. Slúchadlá sa automaticky vypnú, ak nie sú 5 minút pripojené k žiadnemu zariadeniu.

\*Po úspešnom pripojení môžete skontrolovať výkon slúchadiel v stavovom riadku telefónu.



## Obnovenie

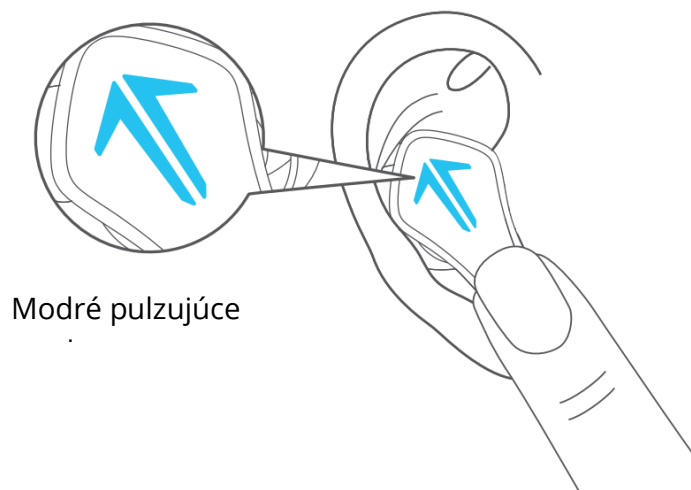
Vypnite obe slúchadlá, dotknite sa ovládacieho panela a podržte ho približne 14 sekúnd. Hlasové výzvy sa zmenia z „Power on“ na „Pairing“ a potom na „Dududududu“. Indikátory sa zmenia z „modré indikátory blikajú“ na „biele a modré indikátory striedavo blikajú“ a „biele indikátory sa rozsvietia na 1 sekundu a potom sa vypnú“. Po vymazaní záznamu o párovaní sa slúchadlá automaticky vypnú.



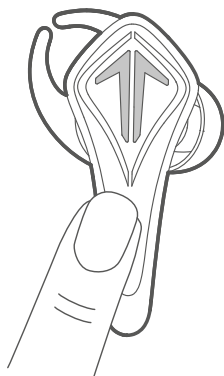
## Herný režim

Keď sú pripojené slúchadlá, 3-krát ťuknite na dotykový panel pravého slúchadla, aby ste vstúpili do režimu s nízkou latenciou, a ďalším 3-krát ťuknutím prepnete na hudobný režim.

Svetelné indikátory herného režimu: modré dýchajúce (pulzujúce) svetlo.



## Dotykové ovládanie



Prehrať/pozastaviť  
Ťuknite 1-krát na L/R slúchadlo



Prijať/odmietnuť hovor  
Ťuknite 1-krát na L/R slúchadlo



Ďalší  
Dvakrát ťuknite na ľavé slúchadlo



Odmietnutie hovoru  
Dotknite sa L/R slúchadla a  
podržte ho 2 sekundy.

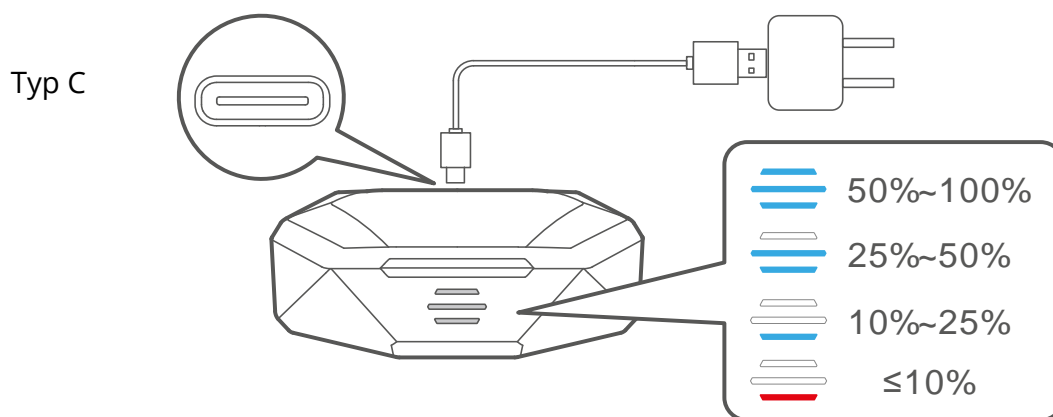


Predchádzajúci  
2× ťuknite na pravé slúchadlo



Vstup/ukončenie herného režimu  
Ťuknite trikrát na L/R slúchadlo

## Stav nabíjania nabíjacieho puzdra



### 1 Nabíjanie a úroveň nabitia nabíjacieho puzdra

a. Indikátor stavu nabitia batérie: otvorte nabíjacie puzdro, tri modré indikátory LED sa súčasne rozsvietia a potom zhasnú, aby ukázali aktuálny stav nabitia batérie v nabíjacom puzdre. Ak je úroveň nabitia batérie nižšia ako 10 %, najkratší indikátor LED bude svietiť na červeno.

b. Stav nabitia: Tri modré LED indikátory ukazujú aktuálnu úroveň nabitia batérie: Pripojte nabíjací kábel USB typu C k nabíjacemu portu. Keď je nabíjacie puzdro plne nabité, budú svietiť všetky tri modré indikátory. Ak nabíjací kábel odpojíte, všetky indikátory budú zhasnuté.

## ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

### Otázka: Funguje len jedno slúchadlo?

Odpoveď: Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a vyberte ich, ak stále funguje len jedno slúchadlo, obnovte výrobné nastavenia.

### Otázka: Nepodarilo sa pripojiť zariadenie so slúchadlami?

Odpoveď: Odstráňte záznam o párovaní v zariadeniach a znovu sa pripojte k slúchadlám.

### Otázka: Žiadny zvuk pri telefonickom hovore?

Odpoveď: V nastaveniach zariadenia vyberte ako vstupný zdroj zvuku „Saramonic BH60“.

**Otázka: Oneskorenie zvuku vo videu alebo hre?**

Odpoveď: Prostredie, WiFi, rýchlosť kódovania/dekódovania iných zariadení a softvér sú možné faktory, ktoré môžu ovplyvniť rýchlosť prenosu zvukových dát v slúchadlách. Napríklad väčšina herného softvéru nastavuje prenos zvuku v reálnom čase ako prioritu, čo môže ovplyvniť rýchlosť.

**Otázka: Prečo je zvuk zaseknutý/prerušovaný?**

Odpoveď: Ak sa používa veľa routerov WiFi, signálov 4G, výkonných elektrických spotrebičov atď., môže dôjsť k zaseknutiu alebo prerušeniu. To sa dá vyriešiť zmenou prostredia alebo opätovným pripojením.

## Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje 2-ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

**Za porušenie záruky, pre ktoré nie je možné uznať reklamáciu, sa považuje:**

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržovanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živelnej pohromy, neoprávnenej osoby alebo mechanického zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použitiu neoriginálnych dielov.

## Bezpečnostné pokyny

- 1) Pozorne si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny.
- 2) Dodržujte tieto bezpečnostné pokyny.
- 3) Dbajte na všetky varovania.
- 4) Postupujte podľa všetkých pokynov.
- 5) Slúchadlá čistite iba suchou handričkou.
- 6) Nebezpečenstvo udusenia: Zariadenie obsahuje malé časti a nie je vhodné pre deti.
- 7) Zariadenie neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, regulátory horúceho vzduchu, krby alebo reproduktory generujúce teplo (vrátane zosilňovačov).
- 8) Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde sa musíte sústrediť na okolie, napríklad pri šoférovaní a podobne.
- 9) Zariadenie neponárajte do vody ani ho nevystavujte dlhodobo vlhkému prostrediu. Nepoužívajte ho počas plávania alebo surfovania.
- 10) Vysoká hlasitosť hudby môže po určitom čase spôsobiť stratu sluchu. Ak po používaní zvukového zariadenia pociťujete tinnitus (zvonenie v ušiach), bolesť alebo nepríjemné pocity, hlasitosť je pravdepodobne pre vaše uši príliš vysoká.
- 11) Aby ste predišli strate sluchu, pred pripojením mobilného telefónu znížte hlasitosť hudobného prehrávača a potom ju postupne zvyšujte na príjemnú úroveň.
- 12) Odporúča sa používať príslušenstvo určené výrobcom.
- 13) Nevystavujte batériu nadmernému teplu, napr. slnečnému žiareniu, ohňu atď.
- 14) Uistite sa, že napájací zdroj je v predpísanom rozsahu napätia.
- 15) Spoľahnite sa na náš personál. Ak sa na zariadení vyskytne porucha, musí ju opraviť odborník. Slúchadlá nebudú fungovať správne, ak: je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, do zariadenia sa dostala voda, do zariadenia spadli cudzie predmety, zariadenie je vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo zariadenie spadlo z výšky.



# EÚ prehlásenie o zhode

## Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

ID: 27082440

## Predmet vyhlásenia:

Názov: Bezdrôtové herné slúchadlá

Model/Typ: SR-BH60

**Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):**

Smernica RED č. (EÚ) 2014/53/EÚ

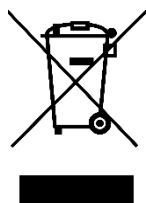
Smernica RoHS č. (EÚ) 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha



## WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odnieť na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

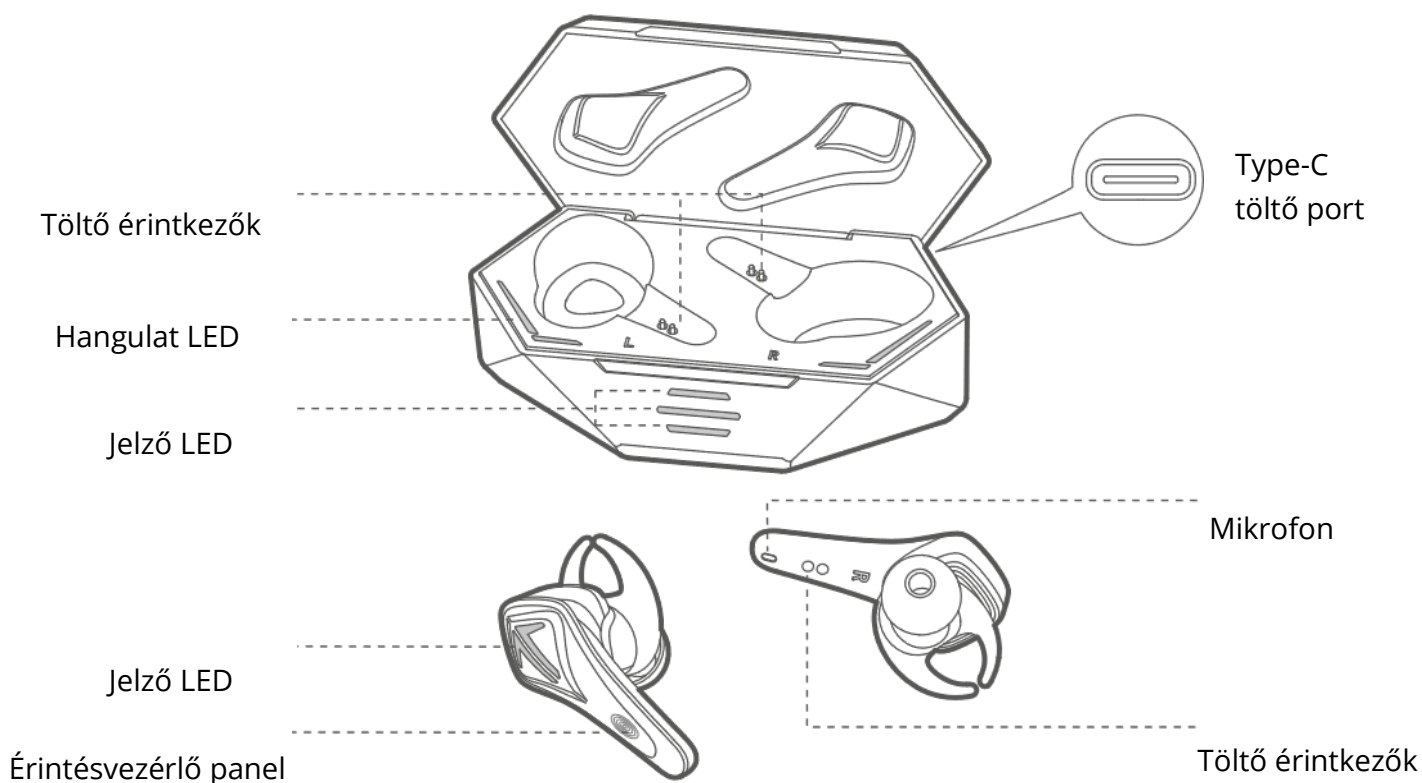
Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

✉ [www.alza.hu/kapcsolat](http://www.alza.hu/kapcsolat)

☎ +36-1-701-1111

*Importőr* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Termék áttekintés



## Fülhallgató műszaki adatok

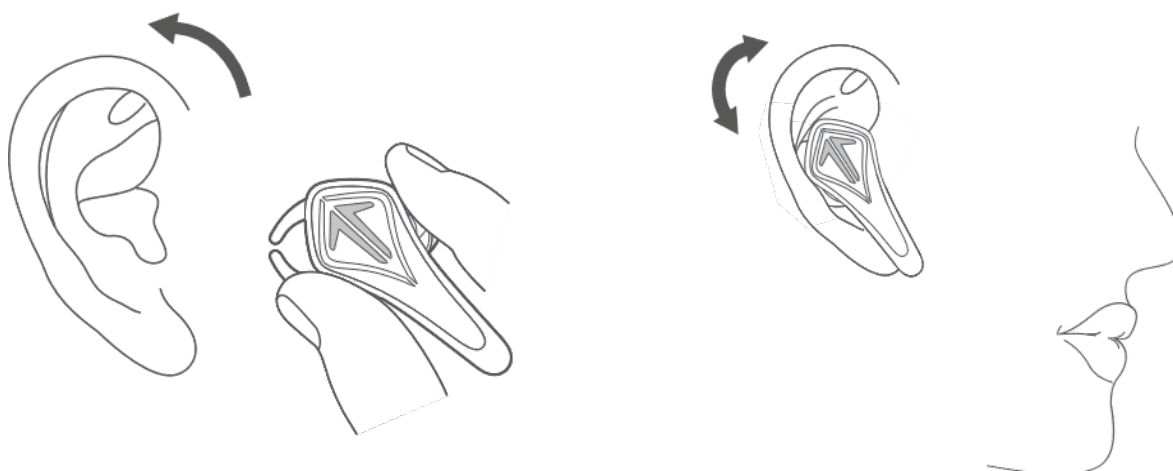
<b>Bluetooth név</b>	Saramonic BH60
<b>Bluetooth verzió</b>	5.0
<b>Az akkumulátor kapacitása</b>	60mAh/3.7V
<b>Hatótávolság</b>	Körülbelül 10m
<b>Késleltetés</b>	Körülbelül 60 ms
<b>Az akkumulátor üzemideje (zene)</b>	Körülbelül 7h (50% hangerő)
<b>Az akkumulátor üzemideje (játék)</b>	Körülbelül 6h (50% hangerő)
<b>Töltési idő</b>	Körülbelül 1.5h
<b>Elektromos töltési áram</b>	5V---0.2A

## Töltők műszaki adatok

<b>Az akkumulátor kapacitása</b>	500mAh/7.3V
<b>Töltők akkumulátor üzemideje</b>	Körülbelül 17h
<b>Töltési idő</b>	Körülbelül 2h
<b>Töltési feszültség</b>	5V---1A

## Hogyan viseljük

Válasszon megfelelő fülhallgatót, helyezze a fülhallgatót a fülébe, és forgassa el az alábbi képen látható módon, amíg a fülhallgató illeszkedik a füléhez, és győződjön meg róla, hogy a mikrofon a száj felé mutat.



## Bekapcsolás/Kikapcsolás

### 1. Bekapcsolás

- Töltőkkel: a töltők kinyitásakor a fülhallgató automatikusan bekapcsol a "Power on" hangjelzéssel.
- Töltők nélkül: amikor a fülhallgatók ki vannak kapcsolva, érintse meg az érintőpanelt, és tartsa lenyomva körülbelül 2 másodpercig, a fülhallgatók bekapcsolódnak a "Power on" hangjelzéssel.

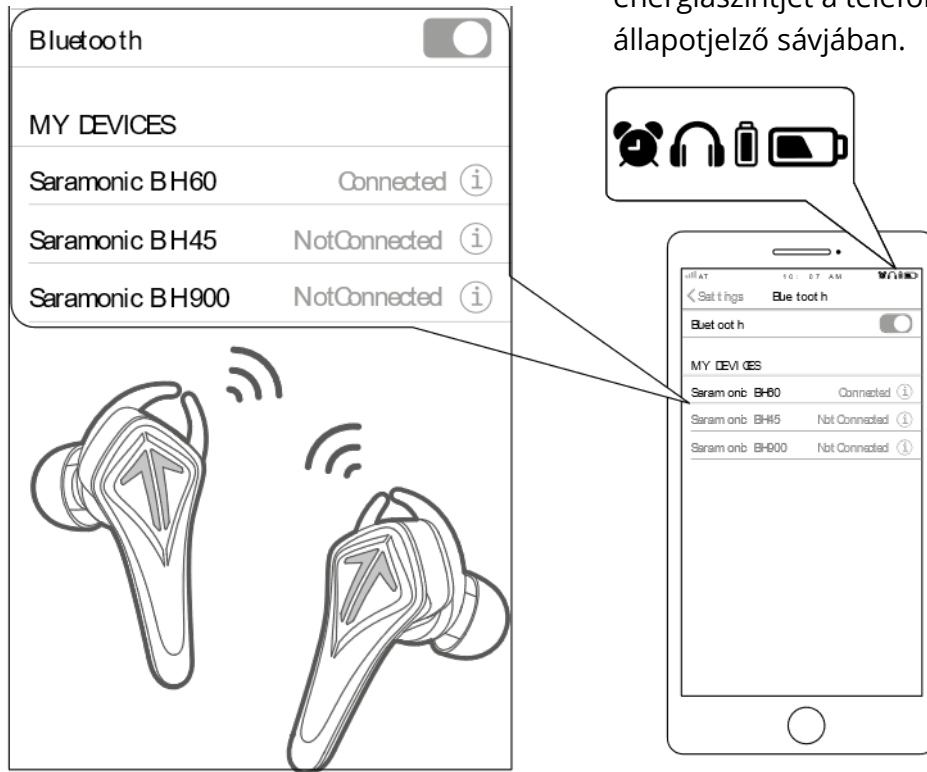
## 2. Kikapcsolás

- a. Töltőtokkal: helyezze a fülhallgatót a töltőtokba, és zárja be a fedelet, a fülhallgatók "Power off" hangjelzéssel kikapcsolnak.
- b. Töltőtok nélkül: amikor a fülhallgatók be vannak kapcsolva, érintse meg az érintőpanelt, és tartsa lenyomva körülbelül 8 másodpercig, a fülhallgatók kikapcsolódnak a "Power off" hangjelzéssel.

## Párosítás és csatlakozás

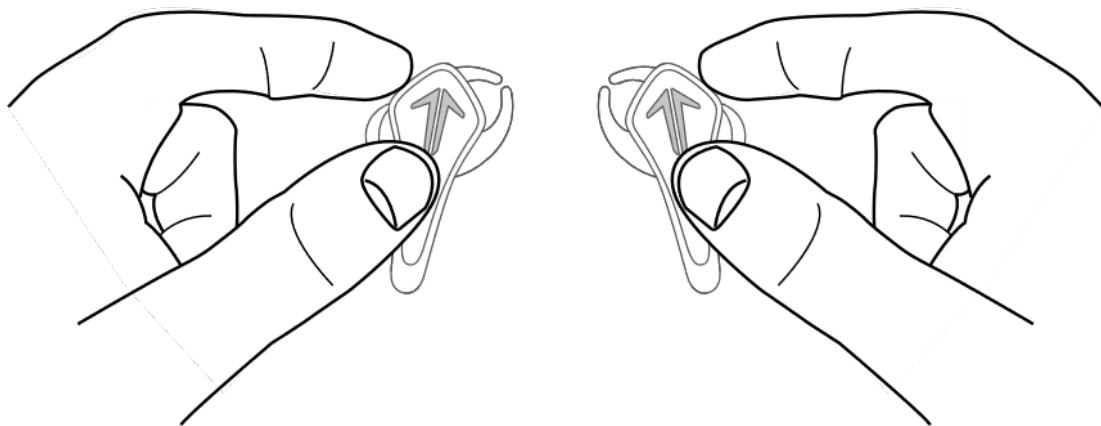
1. Nyissa ki a töltőtokot, a két fülhallgató automatikusan bekapcsol és 5 másodpercen belül párosodik egymással a "Pairing" hangjelzéssel. (A kék és a fehér kijelzők felváltva villognak).
2. Kapcsolja be az eszköz Bluetooth listáját, válassza ki a "Saramonic BH60"-at, és fejezze be a párosítást és a csatlakozást. Ha csatlakoztatva van, a kék kijelző 1 másodpercig világít, majd "Connected" hangjelzéssel kikapcsol.
3. Ha a kapcsolat nem sikerül, tegye a fülhallgatót a töltőtokba, zárja le a fedelet, majd vegye ki, és ismételje meg a fenti műveleteket.
4. Az első csatlakozást követően a fülhallgató automatikusan csatlakozik az utolsó párosított eszközhöz.  
(A készülék Bluetooth-ját be kell kapcsolni).
5. Ha a fülhallgatók és a készülék közötti távolság meghaladja az átviteli távolságot, a fülhallgatók " faraway from devices " hangjelzéssel szétkapcsolódnak, és a fülhallgatók megpróbálnak újra csatlakozni.
6. A fülhallgató automatikusan kikapcsol, ha 5 percig nem csatlakozik semmilyen eszközhöz.

\* Sikeres csatlakozás után ellenőrizheti a fülhallgató energiaszintjét a telefon állapotjelző sávjában.



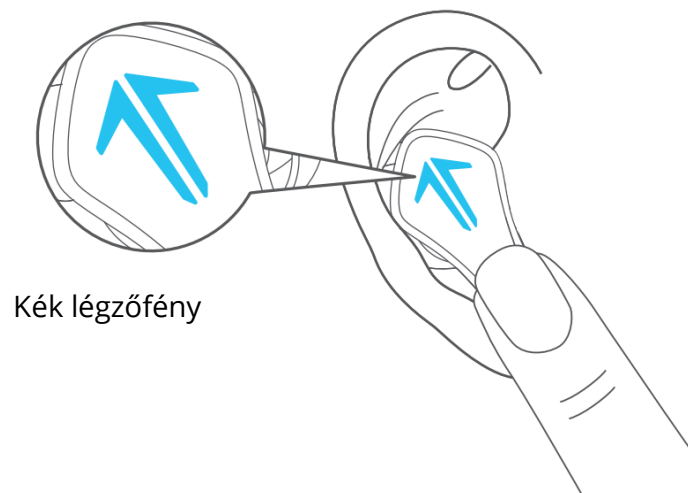
## Visszaállítás

Kapcsolja ki mindkét fülhallgatót, érintse meg az vezérlőpanelt, és tartsa lenyomva körülbelül 14 másodpercig. A hangutasítások a "Power on"-ról "Pairing"-re, majd "Dudududu"-ra változnak. A kijelzők a "kék villogásról" a "fehér és kék váltakozású villogásra" és "a fehér kijelzők 1 másodpercre bekapcsolódnak, majd kikapcsolnak". A párosítási bejegyzés törlése után a fülhallgató automatikusan kikapcsol.

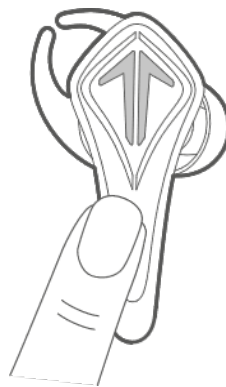


## Játék mód

Ha a fülhallgató csatlakoztatva van, koppintson 3-szor a jobb fülhallgató érintőpaneljére az alacsony késleltetésű üzemmódba való belépéshez, további 3-szor koppintson rá a zenei üzemmódba való átkapcsoláshoz. Játék üzemmód jelzőfénye: kék lélegző fény.



## Érintésvezérlés



Lejátszás/szünet  
Érintse meg az L/R fülhallgatót 1x



Válasz/ Hívás visszautasítás  
Érintse meg az L/R fülhallgatót 1x



Következő  
Érintse meg a bal fülhallgatót 2x



Hívás visszautasítás  
Érintse meg az L/R fülhallgatót, és tartsa lenyomva 2 másodpercig.



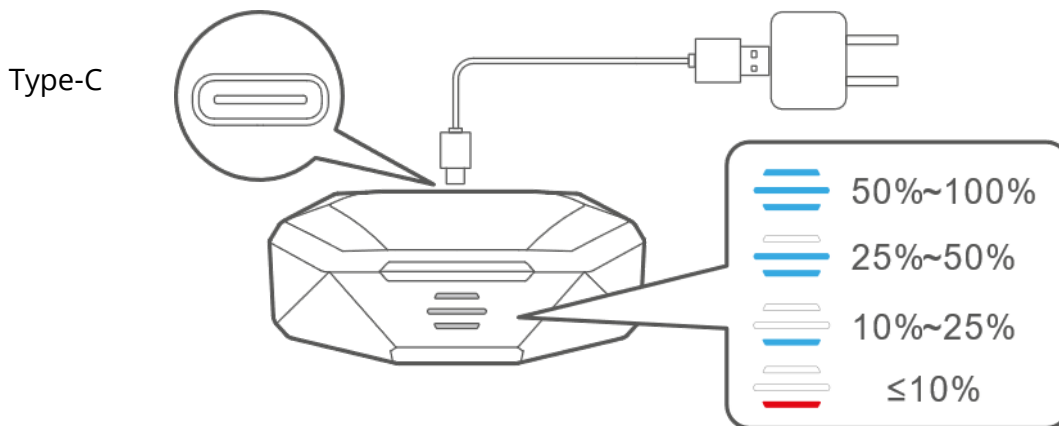
Előző  
Érintse meg a jobb fülhallgatót 2-szer



Játék üzemmódba való belépés/kilépés  
Érintse meg az L/R fülhallgatót 3x



## A töltők töltési állapota



### 1 Töltés és a töltők akkumulátorának szintje

a. Akkumulátorszint kijelző: nyissa ki a töltőtokot, három kék LED-kijelző egyidejűleg világít, majd annak megfelelően kapcsolnak ki, hogy megmutassa a töltők aktuális akkumulátorszintjét. Ha az akkumulátor szintje kevesebb, mint 10%, a legrövidebb LED-kijelző piros színű lesz.

b. Töltési állapot: A három kék LED-kijelző mutatja az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjét. Ha a töltők teljesen feltöltődött, mindhárom kék jelzőfény világítani fog. Ha eltávolítja a töltőkábelt, az összes kijelző kialszik.

## GYIK

### **K: Csak egy fülhallgató működik?**

V: Tegye a fülhallgatót a töltőtokba, és vegye ki, ha még mindig csak egy fülhallgató működik, állítsa vissza a gyári beállítást.

### **K: Nem sikerült csatlakoztatni a fülhallgatóval az eszközöket?**

V: Törölje a párosítási feljegyzést az eszközökön, és csatlakozzon újra a fülhallgatókkal.

### **K: Nincs hang a telefonhívásban?**

V: Válassza ki a "Saramonic BH60" hangbemeneti forrásként a készülék beállításaiban.

### **K: Hangkésleltetés a videóban vagy a játékban?**

V: A környezet, a WiFi, más eszközök kódolási/dekódolási sebessége és a szoftverek mind olyan tényezők, amelyek hatással lehetnek a fülhallgató hangadatátviteli

sebességére. Például a legtöbb játékszoftver a valós idejű hangátvitelt prioritásként állítja be, ami befolyásolhatja a sebességet.

### **K: Miért akad / szakad meg?**

V: Ha sok WiFi router, 4G jel, nagy teljesítményű elektromos készülék stb. van használat közben, akkor elakadhat vagy megszakadhat. Megoldható a környezet megváltoztatásával vagy újracsatlakoztatásával.

## **Garanciális feltételek**

Az Alza.cz értékesítési hálózatban vásárolt új termékekre 2 év garanciát vállalunk. Ha javításra vagy más szolgáltatásra van szüksége a jótállási időszak alatt, forduljon közvetlenül a termék eladójához, és be kell nyújtania az eredeti vásárlási bizonylatot a vásárlás dátumával együtt.

### **Az alábbiak vannak figyelembe véve, amelyek esetében a követelt igényt nem kötelező elismerni:**

- A termék bármilyen más célra történő felhasználása, amelyre a terméket nem szánták, vagy a termék karbantartási, üzemeltetési és szervizelési utasításainak be nem tartása.
- A termék károsodása természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy mechanikusan a vevő hibájából (pl. szállítás közben, nem megfelelő módon történő takarítás stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek (például elemek stb.) természetes elhasználódása és öregedése használat közben.
- Kedvezőtlen külső hatásoknak, például napfénynek és más sugárzásnak vagy elektromágneses mezőknek, folyadék behatolásnak, tárgy behatolásnak, hálózati túlfeszültségnek, elektrosztatikus kisülési feszültségnek (beleértve a villámást is), hibás táp- vagy bemeneti feszültségnek és ennek a feszültségnek a nem megfelelő polaritásának, kémiai folyamatoknak, mint pl. használt tápegységek stb.
- Ha bárki módosított, átalakított vagy megváltoztatta a formatervezést vagy a termék funkcióit vagy kiterjesztését a megvásárolt kivitelhez képest vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

## Biztonsági utasítások

- 1) Olvassa el figyelmesen ezeket a biztonsági utasításokat.
- 2) Őrizze meg ezeket a biztonsági utasításokat.
- 3) Figyeljen oda minden figyelmeztetésre.
- 4) Kövesse az összes utasítást.
- 5) A fejhallgatót csak száraz ruhával tisztítsa.
- 6) Fulladásveszély: A készülék apró alkatrészeket tartalmaz, és nem alkalmas gyermekek számára.
- 7) Ne helyezze a készüléket hőforrások, például radiátorok, meleglevegő fűtők, kandallók vagy hőtermelő hangszórók (beleértve az erősítőket is) közelébe.
- 8) Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol a környezetére kell koncentrálnia, például autózézés közben stb.
- 9) Ne merítse a készüléket vízbe, és ne tegye ki hosszú időre nedves környezetnek. Ne használja úszás vagy szörfözés közben.
- 10) A nagy hangerejű zene egy idő után hallásvesztést okozhat. Ha fülzúgást (fülcsendést), fájdalmat vagy kellemetlen érzést tapasztal a fülhangkészülék használata után, akkor valószínűleg a hangerő túl nagy a fülének.
- 11) A halláskárosodás megelőzése érdekében a mobiltelefon csatlakoztatása előtt csökkentse a zenelejátszó hangerejét, majd fokozatosan növelje a kényelmes hangerőre.
- 12) Ajánlott a gyártó által megadott tartozékokat használni.
- 13) Ne tegye ki az akkumulátort túlzott hőhatásnak, például napfénynek, tűznek stb.
- 14) Győződjön meg róla, hogy a tápegység a megadott feszültségtartományon belül van.
- 15) Számíthat a személyzetünkre. Ha a készüléken hiba van, azt szakembernek kell megjavítania. A fejhallgató nem fog megfelelően működni, ha: a tápkábel vagy a dugó megsérült, a készülékben víz van, idegen tárgyak kerültek a készülékbe, a készülék esőnek vagy nedvességnek van kitéve, vagy a készülék leesik a magasból.

# EU Megfelelőségi nyilatkozat

## **A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:**

Importőr: Alza.cz a.s.

Székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

## **A nyilatkozat tárgya:**

Név: True Wireless Gaming EarBuds

Modell / Típus: SR-BH60

## **A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:**

RED (EU) 2014/53/EU irányelv

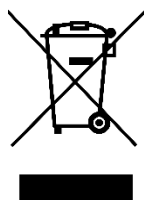
RoHS-irányelv (EU) 2011/65/EU, a 2015/863/EU módosítással.

Prága



## WEEE

Ezt a terméket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (WEEE - 2012/19 / EU) szerint nem szabad szokásos háztartási hulladékként megsemmisíteni. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni egy nyilvános újrahasznosítható hulladék gyűjtőhelyen. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása pénzbírságot vonhat maga után a nemzeti előírásoknak megfelelően.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ [www.alza.de/kontakt](http://www.alza.de/kontakt)

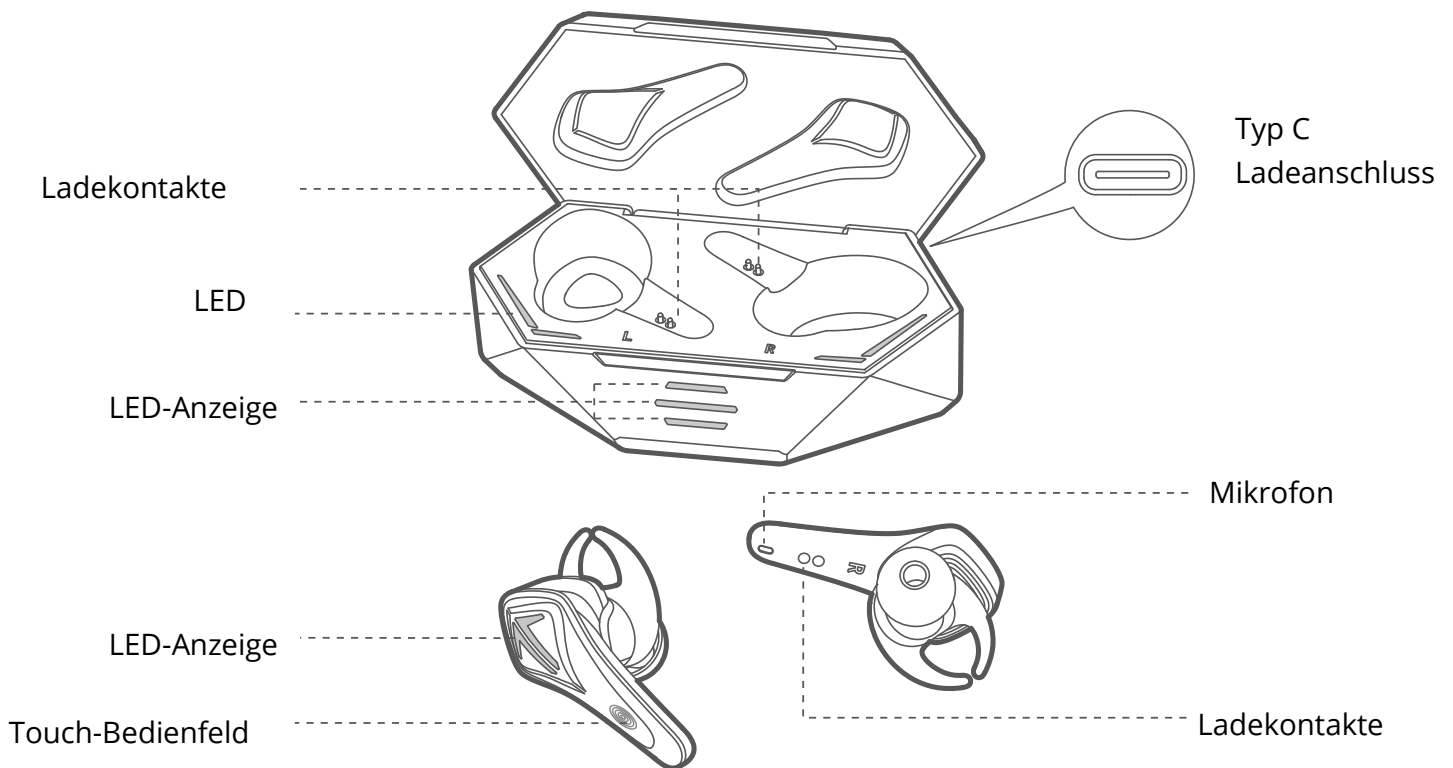
☎ 0800 181 45 44

✉ [www.alza.at/kontakt](http://www.alza.at/kontakt)

☎ +43 720 815 999

*Lieferant* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Produkt-Beschreibung



## Kopfhörer-Spezifikationen

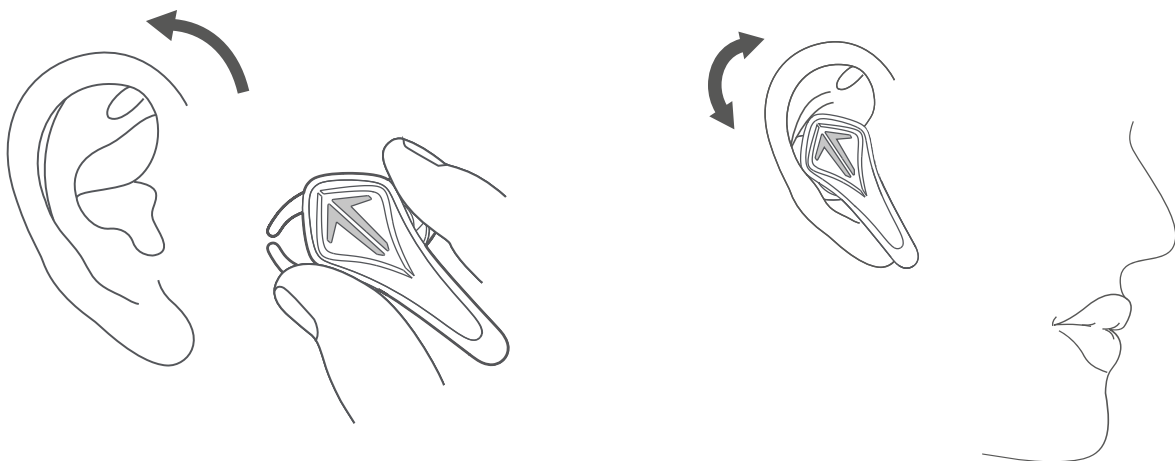
<b>Name Bluetooth</b>	Saramonic BH60
<b>Bluetooth-Version</b>	5.0
<b>Batteriekapazität</b>	60mAh/3,7V
<b>Bereich der Übertragung</b>	Ungefähr 10 m
<b>Verzögerung</b>	Ungefähr 60 ms
<b>Akkulaufzeit (Musik)</b>	ca. 7 h (50 % des Volumens)
<b>Akkulaufzeit (Spiel)</b>	ca. 6 h (50 % des Volumens)
<b>Ladezeit</b>	ca. 1,5 h
<b>Elektrisches Laden</b>	5V ---0,2A

## Spezifikationen des Ladekoffers

<b>Batteriekapazität</b>	500mAh/7,3V
<b>Akkulaufzeit des Ladekoffers</b>	Gegen 17:00 Uhr
<b>Ladezeit</b>	Ungefähr 2h
<b>Ladespannung</b>	5V $\overline{=}$ 1A

## Wie soll es getragen werden

Wählen Sie die passenden Ohrstecker aus, setzen Sie die Kopfhörer in Ihre Ohren und drehen Sie sie, wie unten gezeigt, bis die Kopfhörer auf Ihre Ohren passen, und stellen Sie sicher, dass das Mikrofon auf Ihren Mund gerichtet ist.



## Strom ein/aus

### 1. einschalten

- Mit der Ladetasche: Wenn Sie die Ladetasche öffnen, schaltet sich der Kopfhörer automatisch mit der Sprachansage "Power on" ein
- Ohne die Ladehülle: Wenn der Kopfhörer ausgeschaltet ist, berühren Sie das Touchpad und halten Sie es ca. 2 Sekunden lang gedrückt; der Kopfhörer schaltet sich mit der Sprachansage "Power on" ein.



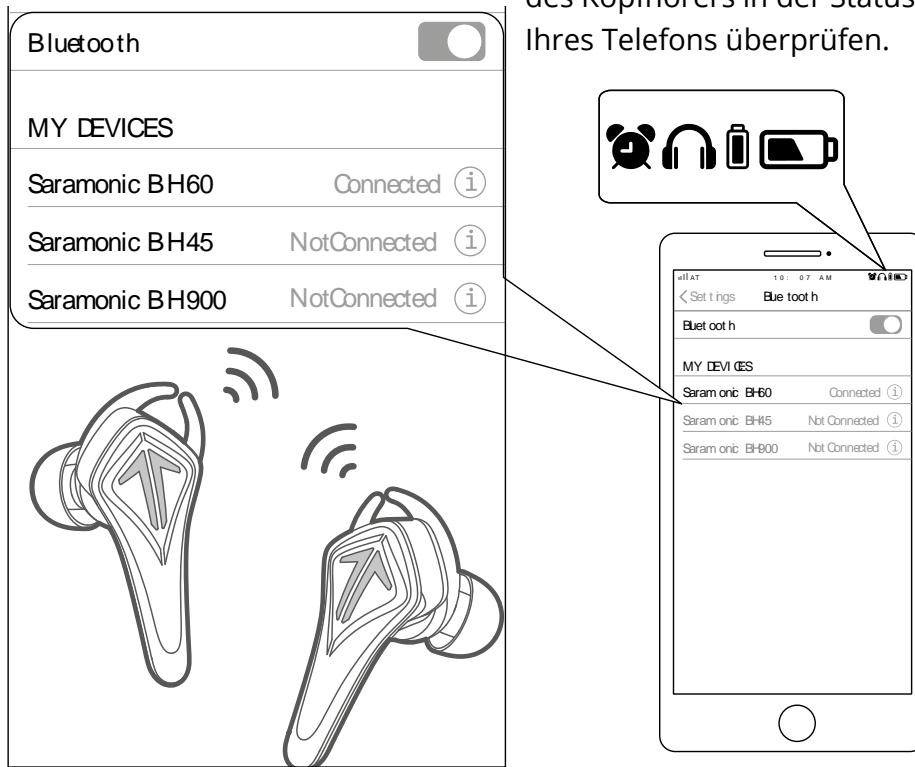
## 2. Ausschalten

- a. Mit der Ladetasche: Legen Sie den Kopfhörer in die Ladetasche und schließen Sie den Deckel, der Kopfhörer schaltet sich mit der Sprachansage "Power off" aus.
- b. Ohne den Ladekoffer.

## Koppeln und Verbinden

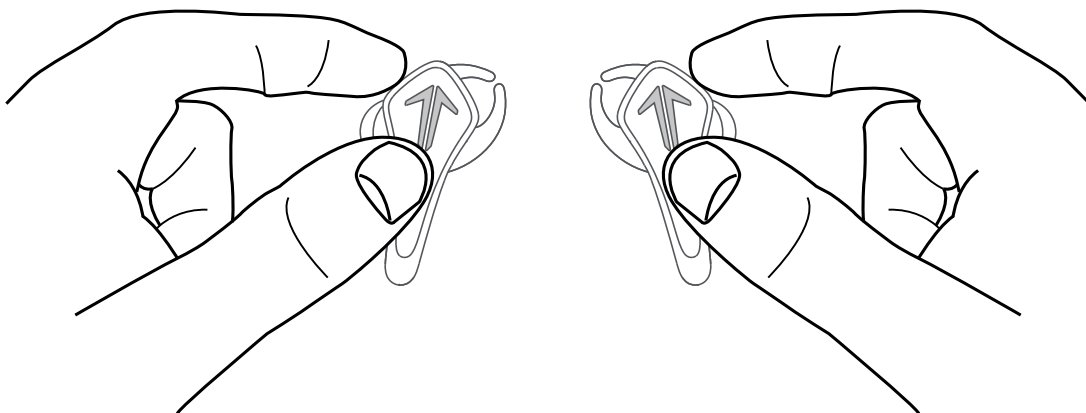
1. Öffnen Sie das Ladeetui, die beiden Headsets schalten sich automatisch ein und werden innerhalb von 5 Sekunden mit der Sprachansage "Pairing" miteinander gekoppelt. (Blaue Anzeigen und weiße Anzeigen abwechselnd blinken).
2. Schalten Sie Bluetooth ein, wählen Sie "Saramonic BH60" und schließen Sie die Kopplung und Verbindung ab. Wenn das Gerät verbunden ist, leuchtet die blaue Anzeige für 1s auf und erlischt mit der Sprachansage "Connected".
3. Wenn die Verbindung fehlschlägt, setzen Sie die Kopfhörer in das Ladeetui ein und schließen Sie den Deckel, nehmen Sie sie erneut heraus und wiederholen Sie die obigen Schritte.
4. Nach der ersten Verbindung verbindet sich das Headset automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät. (Bluetooth-Gerät muss eingeschaltet sein).
5. Wenn die Entfernung zwischen dem Headset und dem Gerät größer ist als die Übertragungsdistanz, wird das Headset mit der Sprachansage "fern von Geräten" getrennt und das Headset versucht, die Verbindung erneut herzustellen.
6. Der Kopfhörer schaltet sich automatisch aus, wenn er 5 Minuten lang nicht mit einem Gerät verbunden ist.

\*Nach einer erfolgreichen Verbindung können Sie die Leistung des Kopfhörers in der Statusleiste Ihres Telefons überprüfen.



## Aktualisieren

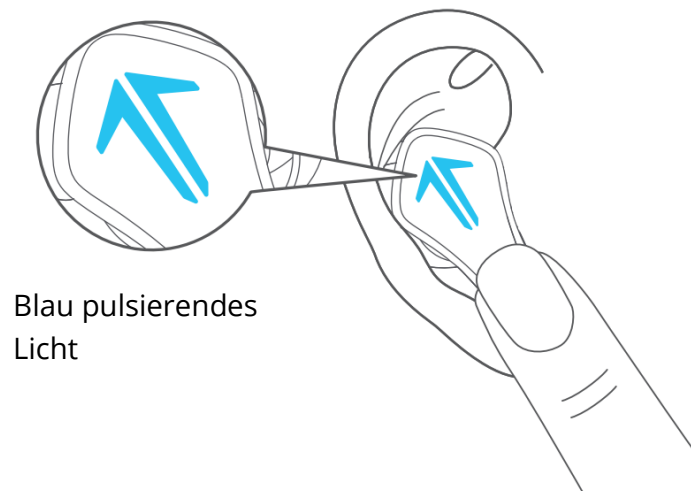
Schalten Sie beide Kopfhörer aus, berühren Sie das Bedienfeld und halten Sie es für ca. 14 Sekunden. Die Sprachansagen wechseln von "Power on" zu "Pairing" und dann zu "Dududududu". Die Anzeigen ändern sich von "blaue Anzeigen blinken" zu "weiße und blaue Anzeigen blinken abwechselnd" und "weiße Anzeigen leuchten für 1 Sekunde auf und gehen dann aus". Nachdem der Pairing-Datensatz gelöscht wurde, schaltet sich das Headset automatisch aus.



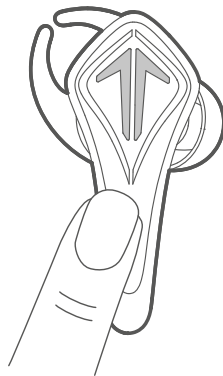
## Abspiel-Modus

Wenn die Kopfhörer angeschlossen sind, tippen Sie 3 Mal auf das Touchpad des rechten Kopfhörers, um den Modus mit niedriger Latenz zu aktivieren, tippen Sie weitere 3 Mal, um in den Musikmodus zu wechseln.

Spielmodus-Anzeigeleuchten: blaues pulsierendes Licht.



## Berührungssteuerung



Wiedergabe/Pause  
Tippen Sie 1 Mal auf den Hörer  
L/R



Anruf annehmen/abweisen  
Tippen Sie 1 Mal auf den Hörer  
L/R



Nächstes Lied  
Doppeltippen Sie auf den linken  
Hörer



Rufabweisung  
Berühren und halten Sie den L/R-  
Hörer 2 Sekunden lang.

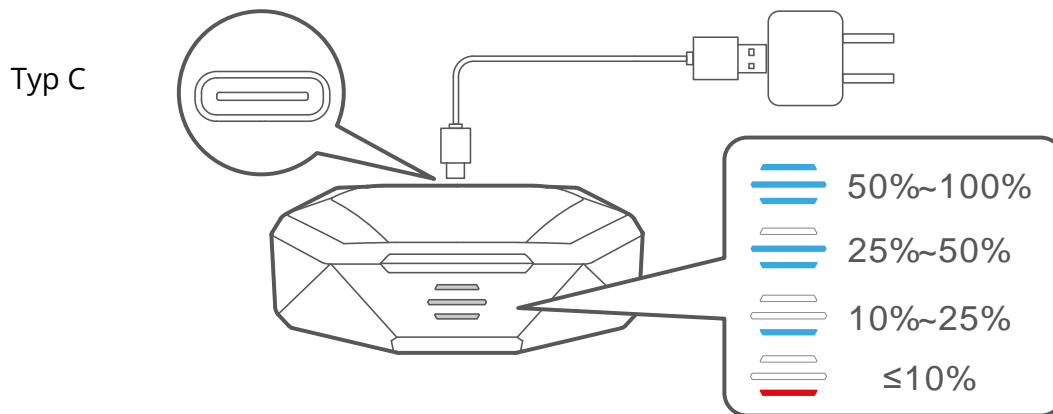


Vorheriges Lied  
2× Tippen auf den rechten Hörer



Spielmodus eingeben/verlassen  
Tippen Sie dreimal auf L/R am  
Mobilteil

## Ladestatus des Ladekoffers



### 1 Ladung und Ladezustand des Ladekoffers

a. Akkuladeanzeige: Öffnen Sie den Ladekoffer, die drei blauen LED-Anzeigen leuchten gleichzeitig auf und gehen dann aus, um den aktuellen Ladezustand des Akkus im Ladekoffer anzuzeigen. Wenn der Ladezustand der Batterie unter 10 % liegt, leuchtet die kürzeste LED-Anzeige rot.

b. Status der Ladung. Wenn der Ladekoffer vollständig geladen ist, leuchten alle drei blauen Anzeigen. Wenn Sie das Ladekabel abziehen, sind alle Anzeigen ausgeschaltet.

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### **F: Es funktioniert nur ein Kopfhörer?**

A: Stecken Sie die Kopfhörer in die Ladehülle und nehmen Sie sie wieder heraus. Wenn nur noch ein Kopfhörer funktioniert, setzen Sie ihn auf die Werkseinstellungen zurück.

### **Frage: Das Gerät konnte nicht mit Kopfhörer gekoppelt werden?**

A: Löschen Sie den Pairing-Eintrag in Ihrem Gerät und verbinden Sie erneut mit Ihren Kopfhörern.

### **Frage: Kein Ton bei einem Telefongespräch?**

A: Wählen Sie in den Geräteeinstellungen "Saramonic BH60" als Eingangsaudioquelle.

### **Frage: Audioverzögerung im Video oder Spiel?**

A: Die Umgebung, WiFi, Kodier-/Dekodiergeschwindigkeit anderer Geräte und Software sind alles mögliche Faktoren, die die Audiodatenrate des Kopfhörers beeinflussen können. Die meisten Spieleprogramme setzen beispielsweise die Echtzeit-Audioübertragung als Priorität, was die Geschwindigkeit beeinträchtigen kann.

### **Frage: Warum bleibt der Ton hängen/ist unterbrochen?**

A: Wenn viele WiFi-Router, 4G-Signale, leistungsstarke Elektrogeräte usw. im Einsatz sind, kann es zu einem Stau oder einer Unterbrechung kommen. Dies kann durch Ändern der Umgebung oder erneutes Anschließen behoben werden.

## **Gewährleistungsbedingungen**

Für ein neues Produkt, das bei Alza gekauft wurde, gilt eine 2-jährige Garantie. Im Falle der Notwendigkeit einer Reparatur oder eines anderen Services innerhalb der Garantiezeit wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer des Produkts, es ist notwendig, den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorzulegen.

### **Als Garantieverstoß, für den die Reklamation nicht anerkannt werden kann, gilt Folgendes:**

- Verwendung des Produkts für einen anderen als den vorgesehenen Zweck oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Instandhaltung des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophen, unbefugte Personen oder mechanisches Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, unsachgemäße Reinigung etc.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse, wie z. B. Sonnen- und andere Strahlung oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannungen, elektrostatische Entladungen (auch Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und deren falsche Polarität, chemische Prozesse, z. B. verbrauchte Netzteile, etc.
- Wenn jemand Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Ausführung zu ändern oder zu erweitern, oder Nicht-Originalteile verwendet hat.

## Sicherheitshinweise

- 1) Lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
- 2) Beachten Sie diese Sicherheitshinweise.
- 3) Beachten Sie alle Warnungen.
- 4) Befolgen Sie alle Anweisungen.
- 5) Reinigen Sie den Kopfhörer nur mit einem trockenen Tuch.
- 6) Erstickungsgefahr: Das Gerät enthält Kleinteile und ist nicht für Kinder geeignet.
- 7) Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Warmluftreglern, Kaminen oder wärmeerzeugenden Lautsprechern (einschließlich Verstärkern) auf.
- 8) Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Sie sich auf Ihre Umgebung konzentrieren müssen, wie z. B. beim Autofahren usw.
- 9) Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und setzen Sie es nicht über einen längeren Zeitraum einer feuchten Umgebung aus. Verwenden Sie es nicht beim Schwimmen oder Surfen.
- 10) Musik mit hoher Lautstärke kann nach einiger Zeit zu Hörverlust führen. Wenn Sie nach der Verwendung eines Audiogeräts Tinnitus (Ohrensausen), Schmerzen oder Unbehagen verspüren, ist die Lautstärke wahrscheinlich zu hoch für Ihre Ohren.
- 11) Um Gehörschäden vorzubeugen, senken Sie die Lautstärke des Musikplayers, bevor Sie Ihr Mobiltelefon anschließen, und erhöhen Sie sie dann allmählich auf einen angenehmen Pegel.
- 12) Es wird empfohlen, dass vom Hersteller angegebene Zubehör zu verwenden.
- 13) Setzen Sie den Akku nicht übermäßiger Hitze aus, z. B. Sonnenlicht, Feuer usw.
- 14) Stellen Sie sicher, dass die Spannungsversorgung im vorgeschriebenen Spannungsbereich liegt.
- 15) Verlassen Sie sich auf unsere Mitarbeiter. Wenn ein Fehler am Gerät vorliegt, muss er von einem Fachmann behoben werden. Das Headset funktioniert nicht ordnungsgemäß, wenn: das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Wasser in das Gerät eingedrungen ist, Fremdkörper in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war oder das Gerät aus großer Höhe fallen gelassen wurde.

# EU-Konformitätserklärung

## Angaben zur Identifikation des Bevollmächtigten des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Sitz der Gesellschaft: 1522/53 Jankovcova Straße, Holešovice, 170 00 Prag 7.

ID-Nummer: 27082440

## Gegenstand der Erklärung:

Name: Kabelloses Gaming-Headset

Modell/Typ: SR-BH60

**Das oben genannte Produkt wurde in Übereinstimmung mit der/den Norm(en) geprüft, mit der/denen die Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen nachgewiesen wurde:**

RED-Richtlinie Nr. (EU) 2014/53/EU

RoHS-Richtlinie Nr. (EU) 2011/65/EU, geändert durch 2015/863/EU

Prag



## WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder zu einer öffentlichen Wertstoffsammelstelle gebracht werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Entsorgung von Abfällen dieses Produkts verursacht werden könnten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung oder die nächstgelegene Sammelstelle. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

